

# የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራስዓተኛ ዓመት ግንባታ 6  
አዲስ አበባ ታህሣሥ 11 ቀን 2010

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠቅላይ ሚኒስትር

17<sup>th</sup> Year No. 6  
ADDIS ABABA 30<sup>th</sup> December, 2010

**ጸደቀ**  
xêJ ግንባታ 6) (4/2010 > .M  
ለግብርና ልማት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከዓለም  
ዐቀፍ የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት  
ማግኘቱን አዋጅ .....ገጽ 51ገጽ) 3

**CONTENTS**  
**Proclamation No. 694/2010**  
International Development Association Financing Agreement  
for Agricultural Growth Project Ratification Proclamation....  
Page 5683

**xêJ ግንባታ 6) (4/2010**  
**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና**  
**በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን**  
**የብድር ስምምነት ለማግኘት የወጣ አዋጅ**  
  
ለግብርና ዕድገት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠን &1ሚሊዮን8)ሺ ኤስ.ዲ.አር /ሰባ  
አንድ ሚሊዮን ስምንት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ የሚያስ  
ገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት  
ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኦክቶበር 09 ቀን 2010  
በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤  
  
ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ  
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች  
ምክር ቤት ታህሣሥ 02 ቀን 2010 ዓ.ም ባካሄደው  
ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤  
  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ሕገ-መንግሥት አንቀጽ \$5 /1/ እና /02/ መሠረት  
የሚከተለው ታውጇል።  
  
**1. አጭር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ "ለግብርና ልማት ፕሮጀክት  
ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከዓለም ዐቀፍ  
የልማት ማኅበር ለማግኘት የተፈረመው የብድር  
ስምምነት ማግኘቱን አዋጅ ቁጥር 6) (4/2010"  
ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**PROCLAMATION NO. 694/2010.**  
**A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT**  
**BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC**  
**OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL**  
**DEVELOPMENT ASSOCIATION**  
  
**WHEREAS** a Financing Agreement, between the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia and the  
International Development Association stipulating that the  
International Development Association provide to the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia a credit in an amount not  
exceeding SDR 71,800,000 (seventy one million eight  
hundred thousand Special Drawing Rights) for financing  
Agricultural Growth Project, was signed in Addis Ababa on  
the 19<sup>th</sup> day of October 2010;  
  
**WHEREAS** the House of Peoples' Represent-  
atives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia  
has ratified the Financing Agreement at its session held  
on the 21<sup>st</sup> day of December 2010;  
  
**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article  
55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic  
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:  
  
**1. Short Title**  
This Proclamation may be cited as the "Interna-  
tional Development Association Financing  
Agreement for Agricultural Growth Project  
Ratification Proclamation No. 694/2010".

**2. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኦክቶበር 09 ቀን 2ሺ.0 በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 4783-ET የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን &1ሚሊዮን)ሺ ኤስ.ዲ. አር /ሰባ አንድ ሚሊዮን ስምንት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሣሥ ! 1 ቀን 2ሺ.3 ዓ.ም

GR¥ wLdg|xRq|S

yx|T×eĀ ØÁ%šēf ÄþäK%spĀēf  
ŋ|pBI |K PĒzþĀNT

**2. Ratification of the Agreement**

The Financing Agreement Credit Number 4783-ET signed in Addis Ababa on the 19<sup>th</sup> day of October, 2010, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of SDR 71,800,000 (seventy one million eight hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

**4. Effective Date.**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 30<sup>th</sup> day of December, 2010

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA